

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 mai 2011

PROJET DE LOI
portant assentiment à l'avenant
du 30 avril 2010 à l'Accord de coopération
du 30 mai 2005 entre l'État fédéral,
la Région flamande, la Région wallonne
et la Région de Bruxelles-Capitale
et la Communauté germanophone
relatif à l'économie plurielle,
approuvé par la loi du 10 mai 2006

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 mei 2011

WETSONTWERP
houdende instemming met het avenant
van 30 april 2010 aan het
Samenwerkingsakkoord van 30 mei
2005 tussen de Federale Staat, het Vlaams,
Waals en Brussels Hoofdstedelijk Gewest
en de Duitstalige Gemeenschap
betreffende de meerwaardeneconomie,
bekrachtigd door de wet van 10 mei 2006

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents:

5-782 - 2010/2011:

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

Voir aussi:

Annales du Sénat: 31 mars 2011

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 53 **1342/ (2010/2011):**

001: Projet transmis par le Sénat.

002: Rapport.

003: Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral: 18 et 19 mai 2011.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken:

5-782 - 2010/2011:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Zie ook:

Handelingen van de Senaat: 31 maart 2011.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 53 **1342/ (2010/2011):**

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002: Verslag.

003: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag: 18 en 19 mei 2011.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 1342/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 53 1342/001).

Bruxelles, le 19 mai 2011

Brussel, 19 mei 2011

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS